NOTICE D'EMPLOI / CARTE DE GARANTIE

088706 - 50/98 -

A Q U A R E L L E

SOMMAIRE

1- Description..... .....P 1

2- Consignes de sécurité ....P 2

3- Cartouche de cire / Montage et démontage.....P 3

4- Epilation des zones sensibles..... .....P 4

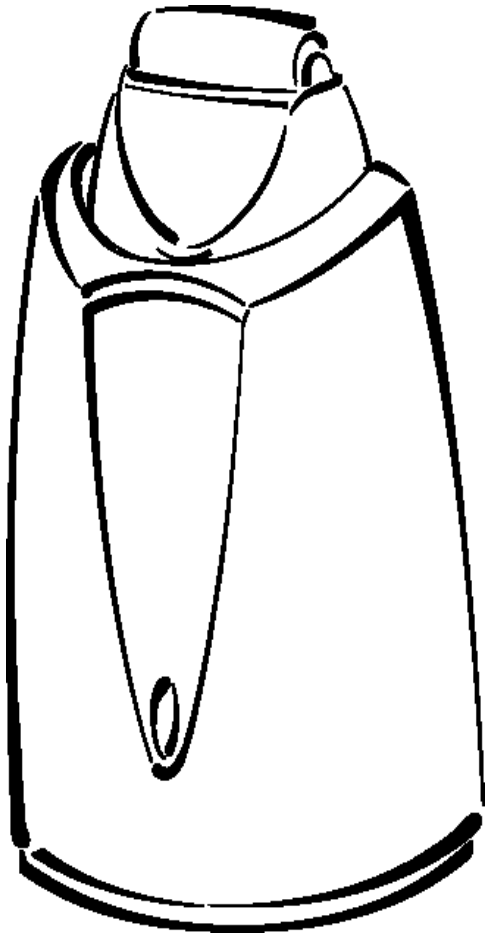
5- Epilation des jambes..... .....P 7

6- Nettoyage des zones épilées
et entretien de l'appareil.....P 8

7- Garantie .....P 9

8- Réponses aux problèmes éventuels.....P10

9- Achat d'accessoires.....P11

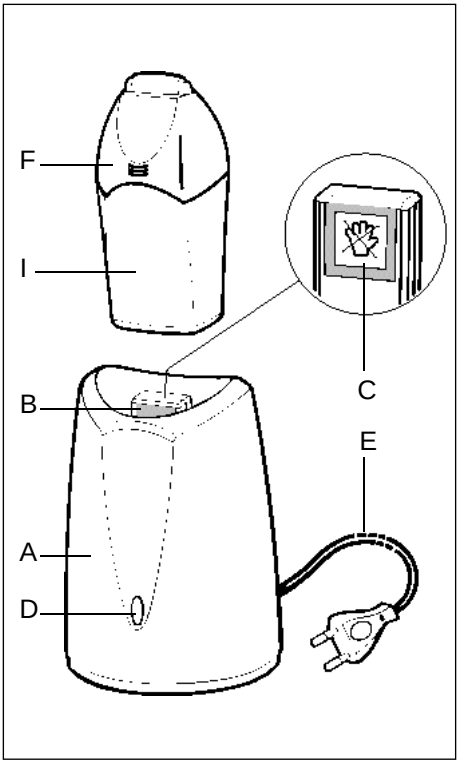


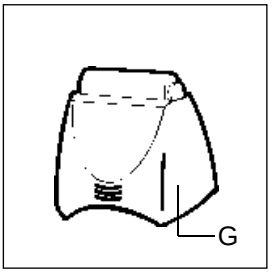
Mod. 7584 : Aquarelle
Mod. 7588 : Aquarelle Body

FRANCAIS

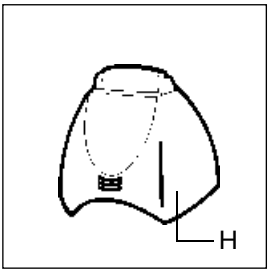
1- DESCRIPTION

A- Socle de l'applicateur
B- Elément chauffant
C- Indicateur de surface chaude
D- Voyant de mise sous tension
E- Cordon d'alimentation
F- Applicateur



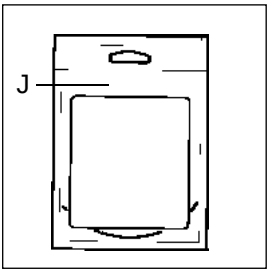


G- Tête support avec grand rouleau pour les jambes

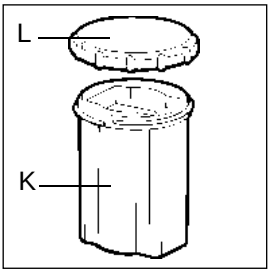


H- Tête support avec petit rouleau pour les zones sensibles (aisselles,maillot, visage) **modèle 7588 uniquement.**

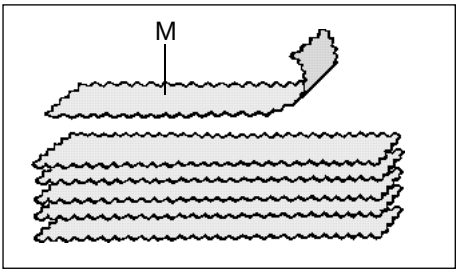
I- Habillage protecteur



J- Accessoire cire regroupant :K + L + M



K- Cartouche de cire monodose
L- Couvercle de cartouche



M- Bandes de tissu

2- CONSIGNES DE SECURITE

- Veiller à vous épiler dans une pièce dont la température est inférieure à 24° (en été, privilégier le matin).
- N'utiliser que les bandes de tissus livrées avec l'appareil ou dans l'accessoire (Réf. 7484 et 7496).
- Ne pas emboîter directement la cartouche dans l'élément chauffant, sans la tête support rouleau, montée sur l'applicateur (G ou H).
- L'appareil ne doit servir qu'à chauffer la cartouche de cire livrée avec l'appareil ou en accessoire (Réf. 7484).
- **Ne pas toucher l'élément chauffant (risque de brûlure).**
- Conserver la cire dans son emballage d'origine, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Une dérive de la couleur d'origine est normale.
- Ranger l'appareil en retirant la cartouche de l'applicateur. Veiller à revisser le couvercle sur la cartouche, et la conserver droite, pour éviter que la cire ne coule.
- Ne pas ranger le cordon dans le socle, mais l'enrouler AUTOUR du socle.
- Veiller à ne pas laisser chauffer la cire plus d'une heure, cela risque de modifier ses caractéristiques.

- **Cet appareil ne fonctionne qu'avec la cire livrée avec l'appareil. L'utilisation d'un autre type de cire ne saurait engager la responsabilité de Calor. La cire usagée n'est pas réutilisable.**
- **L'emploi d'une cire différente ne peut permettre un bon fonctionnement de l'appareil et peut engendrer des problèmes non couverts par la garantie.**
- **En cas d'utilisation de l'appareil au-dessus d'une moquette ou d'un tapis, nous vous conseillons de protéger le sol, même si cette cire se nettoie à l'eau.**
- **Ne pas vider la cire dans l'appareil. La cire doit être chauffée dans sa cartouche.**

- Afin de protéger votre peau, nous vous conseillons :

  - de ne pas vous baigner juste avant ou après l'épilation,
  - de ne pas vous exposer au soleil juste avant ou après l'épilation,
  - de ne pas passer plus de 2 bandes de cire pour l'épilation d'une même zone,
  - de ne pas utiliser de déodorant juste avant ou après l'épilation.

- En cas de traitement médical, de traitement contre l'acné, d'allergies connues, ou en période de grossesse, nous vous conseillons de faire un essai d'épilation **localisé** sur une partie de la jambe.
- Après l'épilation, des sensations de démangeaisons, de picotements et d'échauffements de faible intensité peuvent être constatées et sont normales.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée, ou présentant des affections dermatologiques (angiomes, ...). Proscrivez également les zones à varices.
- N'utilisez pas l'appareil en dessous de l'âge de 13 ans.

Service consommateurs : 04 78 78 65 34.
En cas de réclamation, précisez impérativement le n° du lot de fabrication de la cire imprimé sur la cartouche.

Conseils de sécurité :

- Vérifiez que la tension d'utilisation de cet appareil (220-240 V) correspond à celle de votre installation. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- N'utilisez jamais de rallonge lorsque vous vous servez de l'appareil dans une salle de bain ou un cabinet de toilette.
- Ne l'utilisez pas à proximité de l'eau, ni même avec les mains mouillées bien que l'ensemble de l'appareil soit parfaitement isolé. **Ne jamais l'immerger.**
- Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance, débranchez-le dès que vous ne vous en servez plus.
- **Ne laissez ni l'appareil, ni la recharge de cire à la portée des enfants.**
- Si l'appareil est tombé, ne vous en servez pas avant de l'avoir fait vérifier par un professionnel. Des dommages non visibles peuvent être préjudiciables à votre sécurité.
- Si le cordon d'alimentation présente des traces d'usure, n'utilisez pas l'appareil avant d'avoir fait remplacer le cordon endommagé par un cordon rigoureusement de même type ;cette opération devra être effectuée par un réparateur agréé.

Cet appareil n'est réparable qu'à l'aide d'outils spéciaux.
Pour tout problème d'après-vente, contacter votre revendeur habituel ou notre Service Consommateur au 04 78 78 65 34, ou consulter sur Minitel 3615 Calor.

3- CARTOUCHE DE CIRE : MONTAGE ET DEMONTAGE

3.1.LES CARTOUCHES DE CIRE

Elles sont à usage unique, leur capacité permet, en moyenne, de réaliser **une seule épilation :**
- soit des 2 aisselles + ligne du maillot
- soit des 2 1/2 jambes

N'oubliez pas de changer la cartouche de cire après l'épilation des zones sensibles avant de procéder à l'épilation des jambes, afin que l'écoulement de la cire soit plus facile au début de votre épilation.
Les cartouches doivent être jetées après usage et remplacées par une nouvelle.
Nous vous recommandons de les stocker **DEBOUT**.

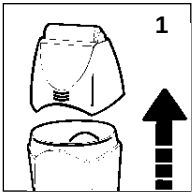
3.2. MONTAGE ET DEMONTAGE

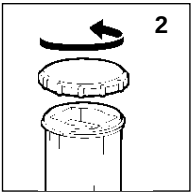
Rappel :

Utiliser la tête support grand rouleau pour l'épilation des jambes et la tête support petit rouleau pour l'épilation des zones sensibles (aisselles / maillot / visage) ⟶ modèle 7588 UNIQUEMENT.

Veillez à ce que la tête et le rouleau soient parfaitement nettoyés.

1. Séparer la tête de l'habillage





2. Dévisser le couvercle de la cartouche.

3. Retirer le double fonds du couvercle, s'il reste collé sur la cire.En cas de difficulté pour ouvrir la cartouche, la passer sous l'eau chaude.

4. Emboîter la tête support de rouleau sur la cartouche (FIGURE A)
Pour bien visser, commencer par tourner légèrement dans le sens "dévissage" (FIGURE B),
puis refaire un tour complet dans le sens "vissage", (FIGURE C)
jusqu'à ce que les repères soient parfaitement alignés. (FIGURE D)

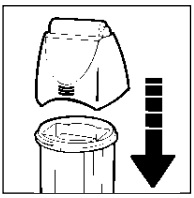


FIGURE A

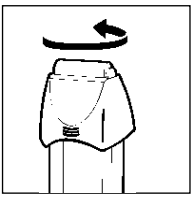


FIGURE B

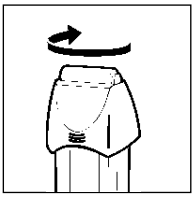
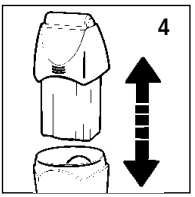


FIGURE C

FIGURE D

5. Monter l'habillage protecteur autour de la cartouche



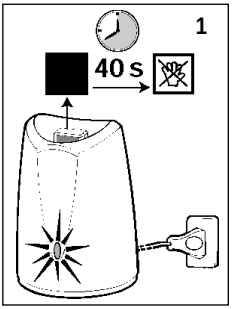
4- EPILATION DES ZONES SENSIBLES - MODELE 7588 UNIQUEMENT

4.1. PREPARATION DE L'EPILATION

Si vous désirez vous épiler les zones sensibles + les jambes, nous vous recommandons de commencer par l'épilation des aisselles et d'utiliser la tête support petit rouleau.

IMPORTANT : Toujours commencer l'épilation avec une cartouche neuve, pour faciliter l'écoulement de la cire.

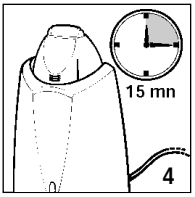
1. Brancher l'appareil
Un indicateur de sécurité représentant une «main barrée» apparaît en haut de l'élément chauffant dès que celui-ci commence à être chaud. **Ne pas toucher.**



2. Préparer l'applicateur :
- Visser la tête support équipée du petit rouleau sur une cartouche neuve.Veiller à ce que la tête et le petit rouleau soient parfaitement nettoyés.
- Remettre autour de la cartouche l'habillage protecteur.

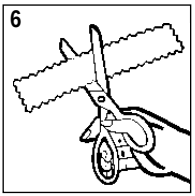
3. Emboîter l'applicateur dans le socle.

4. Attendre 15 minutes afin de laisser fondre la cire.



5. Pendant que l'appareil chauffe, nous vous conseillons de :

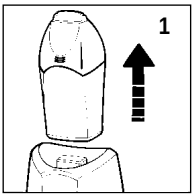
- couper les poils trop longs (leur longueur optimale doit être inférieure à 1 cm)
- nettoyer la zone pour retirer toute trace de déodorant, puis la sécher parfaitement (ne pas utiliser d'eau chaude ; l'épilation sera plus réussie sur une peau "fraîche")



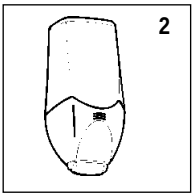
6. Couper les bandes de tissu en 2.

4.2. LA SEANCE D'EPILATION : AISSELLES + MAILLOT

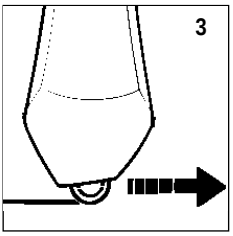
Pour la première fois, n'hésitez pas à vous faire aider d'une personne pendant la séance d'épilation.
Pour l'épilation du maillot, nous vous recommandons de vous asseoir pour faciliter l'épilation.



1. Sortir l'applicateur du socle.



2. Tenir l'applicateur tête en bas,jusqu'à ce que la cire alimente le rouleau.
Vous pouvez faire tourner le rouleau avec votre doigt pour amorcer l'alimentation de la cire,ou amorcer la bande de cire sur votre avant bras.

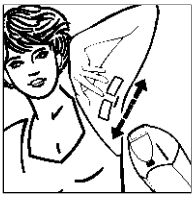


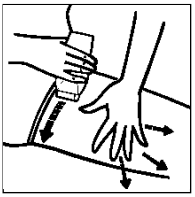
3. Appliquer **lentement** le rouleau sur la zone à épiler, suivant l'implantation de vos poils, en appuyant **légèrement.**

Attention :l'applicateur a un sens de dépose de cire.

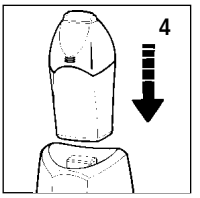
Ne pas repasser de couche de cire sur une même zone ; une seule couche suffit.

Pour plus de facilité, pendant l'application, nous vous recommandons de tendre la peau avec l'autre main.



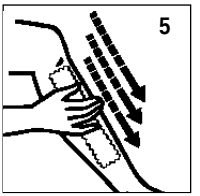


4. Emboîter l'applicateur dans le socle pour maintenir la cire à température idéale.

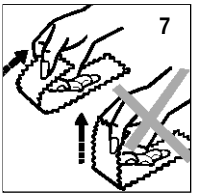


5. Appliquer la bande de tissu sur la bande de cire.

6. Presser fortement la bande de tissu avec la main, dans le sens de la dépose de cire, jusqu'à ce que la cire apparaisse à travers le tissu.



7. Retirer la bande en 1 seul mouvement RAPIDE dans le sens contraire à l'application de cire, en remontant le long de la peau. Pendant l'arrachage, maintenir la peau tendue.



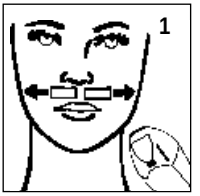
Nous vous conseillons de ne pas faire plusieurs arrachages de bandes sur une même zone, afin d'éviter l'apparition éventuelle de rougeurs.
En cas de difficulté pour retirer la cire, nous vous rappelons que cette cire se nettoie à l'eau ...
Ne pas oublier d'emboîter l'applicateur entre chaque application dans son socle, pour maintenir la chauffe.

4.3. LA SEANCE D'EPILATION :VISAGE

1. Appliquer la cire en veillant à ce que la peau soit parfaitement tendue.

Vous pouvez faire tourner le rouleau avec votre doigt pour amorcer l'alimentation de la cire, ou amorcer la bande de cire sur votre avant bras.

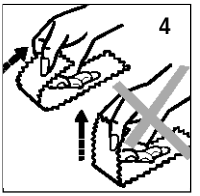
Nous vous recommandons d'appliquer la cire en partant de la partie centrale (sous le nez) vers l'extérieur.



2. Appliquer la bande de tissu sur la bande de cire.

3. Presser fortement la bande de tissu avec les doigts, dans le sens de la dépose de cire, jusqu'à ce que la cire apparaisse à travers le tissu.

4. Retirer la bande en 1 seul mouvement RAPIDE dans le sens contraire à l'application de cire, suivant la courbe de votre visage. Lors de l'arrachage de la bande de tissu, veillez à bien maintenir la peau tendue.

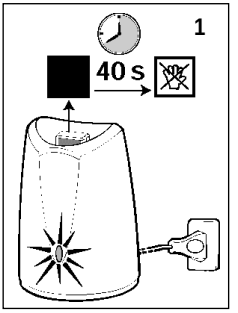


Nous vous conseillons de ne pas faire plusieurs arrachages de bandes sur une même zone, afin d'éviter l'apparition éventuelle de rougeurs.
En cas de difficulté pour retirer la cire, nous vous rappelons que cette cire se nettoie à l'eau ...
Ne pas oublier d'emboîter l'applicateur entre chaque application dans son socle, pour maintenir la chauffe.

5- L'EPILATION DES JAMBES

5.1. PREPARATION DE L'EPILATION

IMPORTANT : toujours commencer l'épilation avec une cartouche neuve, pour faciliter l'écoulement de la cire.

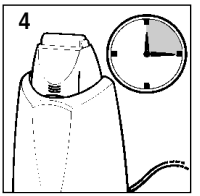


1. Brancher l'appareil

Un indicateur de sécurité représentant une «main barrée» apparaît en haut de l'élément chauffant dès que celui-ci commence à être chaud. **Ne pas toucher.**

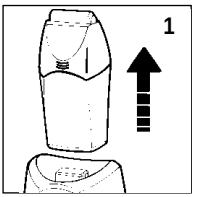
2. Préparer l'applicateur :
- Visser la tête support équipée du grand rouleau sur une cartouche neuve. Veiller à ce que la tête et le grand rouleau soient parfaitement nettoyés.
- Remettre autour de la cartouche l'habillage protecteur.

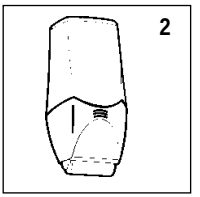
3. Emboîter l'applicateur dans le socle.



4. Attendre 15 minutes afin de laisser fondre la cire.

5.2. LA SEANCE D'EPILATION

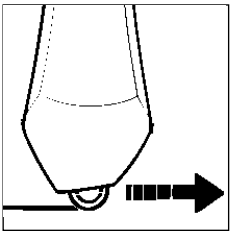




1. Après 15 minutes, sortir l'applicateur du socle.

2. Tenir l'applicateur tête en bas, jusqu'à ce que la cire alimente le rouleau.

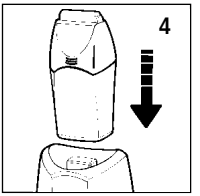
3. Appliquer **lentement** le rouleau sur la zone à épiler, en appuyant **légèrement**, du haut vers le bas.



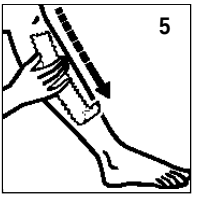
Attention : l'applicateur a un sens de dépose de cire

Ne pas repasser de couche de cire sur une même zone ; une seule couche suffit.

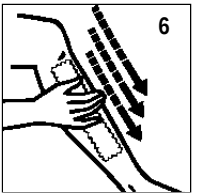
4. Ne pas oublier d'emboîter l'applicateur dans le socle pour maintenir la chauffe de la cire.



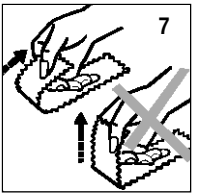
5. Appliquer la bande de tissu sur la bande de cire.



6. Presser fortement, plusieurs fois, la bande de tissu avec la main, dans le sens de la dépose de cire, jusqu'à ce que la cire apparaisse à travers le tissu.



7. Retirer la bande en 1 seul mouvement RAPIDE dans le sens contraire à l'application de cire.



ATTENTION : veiller à ne pas tirer sur la bande de façon perpendiculaire à la jambe, mais en remontant le long de la jambe, pour une meilleure efficacité.

Cette même bande de tissu peut être réutilisée pour l'arrachage de la cire plusieurs fois (4 ou 5).

8. Procéder de la même manière pour l'épilation de toute la jambe, pour une meilleure efficacité.

Ne pas oublier d'emboîter l'applicateur entre chaque application dans son socle, pour maintenir la chauffe.

6- NETTOYAGE DES ZONES EPILEES ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

1. **Débrancher l'appareil. (Il est normal que l'indicateur de chauffe «main barrée» reste visible pendant environ 10 minutes, pour signaler que l'élément chauffant est encore chaud).**

2. Retirer l'habillage de la cartouche.

3. Dévisser la cartouche en veillant à la maintenir droite.

4. Remettre le couvercle sur la cartouche « déjà entamée », puis la conserver verticalement.

6.1.TETES D'APPLICATION AVEC ROULEAU ET HABILLAGE

IMPERATIF : Nettoyer les têtes et les rouleaux sous un robinet d'eau tiède (ou laisser tremper), après chaque séance d'épilation.
Si nécessaire, nettoyer l'habillage également à l'eau.

6.2. SOCLE

IMPORTANT : ne jamais arroser ni immerger.
S'assurer que le socle est bien débranché.

Utiliser un chiffon humide pour nettoyer les parois extérieures du socle.

6.3. LES BANDES DE TISSU

Elles sont réutilisables.
Les rincer sous l'eau tiède ou laisser tremper.
Précision :elles ne sont pas lavables en machine.

6.4. LA PEAU

Si la zone épilée vous paraît «collante», la nettoyer à l'eau tiède.

7- GARANTIE

Cet appareil est garanti un an. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un usage professionnel, d'un maniement, d'une utilisation ou d'un entretien non appropriés, ainsi que du non respect des instructions d'emploi.

La garantie est annulée en cas d'intervention de personnes non autorisées ou en cas d'emploi de pièces de rechange autres que d'origine.

Pour tout problème ou question concernant votre appareil, contactez votre revendeur ou notre Service Consommateur au 04 78 78 65 34, ou consulter sur Minitel 3615 Calor.

8- REPONSES AUX PROBLEMES EVENTUELS

SITUATION	CAUSES POSSIBLES	CONSEILS
Vous n'arrivez pas à emboîter l'appareil dans le socle.	L'habillage protecteur est mal positionné.	Revisser la cartouche de cire et remettre l'habillage. Veiller à bien aligner les repères.
Vous n'arrivez pas à emboîter l'habillage protecteur sur la tête.	La cartouche n'est pas bien vissée.	Revisser la cartouche de cire. Veillez à bien aligner les repères.
La cire n'arrive pas sur le rouleau.	Votre cartouche est vide.	Mettre une nouvelle cartouche et refaire chauffer 15 mn.
	La cire n'est pas chaude dans la cartouche.	Emboîter l'applicateur dans le socle. Refaire chauffer.
	La cire n'est pas descendue jusqu'au rouleau.	Avant la première application, maintenir l'applicateur la tête en bas.
	Le rouleau est sale et reste collé.	Rincer le rouleau à l'eau tiède.
La cire ne fait plus de bande continue sur la peau.	Fin de cartouche.	Retirer la cartouche.En mettre une neuve.Attendre 15 mn.
Vous n'arrivez pas à retirer la cire.	Les bandes de tissu ne collent pas suffisamment à la cire.	Dès l'application de la cire, poser la bande de tissu sur la cire. **Presser la bande de tissu** avec la main, jusqu'à ce que la cire "appa raisse" à travers le tissu.
L'épilation n'est pas efficace.	Vous avez trop attendu pour poser la bande de tissu.	Poser la bande de tissu **juste après** avoir appliqué la cire et la **presser fortement.**
	L'arrachage de la bande ne s'est pas fait correctement.	L'arrachage a été trop lent : **tirez d'un coup sec.** Vous avez arraché la bande de façon perpendiculaire **: arrachez en remontant le long de la zone** (voir chapitre "Séance d'Epilation").
Le voyant de mise sous tension s'allume et s'éteint au bout de quelques secondes.	Vous êtes branché sur une prise limitée en puissance (armoire de toilette ou prise secteur rasoir).	Brancher l'appareil sur une prise standard.
Vous constatez un dépôt de cire à l'arrière du rouleau.	L'applicateur n'est pas tenu dans le bon sens.	Respecter le sens d'application de l'applicateur - avant / arrière (voir chapitres «Séances d'épilation jambes, aisselles / maillot).
Vous n'arrivez pas à dévisser le couvercle de la cartouche.	Le double fond du couvercle est resté collé à la cire.	Passer la cartouche sous l'eau chaude.

9- ACHAT D'ACCESSOIRES

Les accessoires pour cet appareil (**références 7484 et 7496**) sont disponibles dans votre point de vente habituel et chez tous les Centres Services CALOR.
Toutefois et pour la France seulement, si vous ne les trouvez pas en magasin, vous pouvez les commander en direct sur votre Minitel, code: 3615 CALOR.
Les articles demandés vous parviendront alors par correspondance sous huit jours.

Vous pouvez également les commander à l'aide du bulletin ci-dessous, accompagné du règlement. Merci de le compléter et de l'envoyer à l'adresse suivante :

CALOR
BP 1911
25020 BESANCON CEDEX

BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES
FRANCE EXCLUSIVEMENT

7484 : Recharge pour Applicateur Aquarelle (1 recharge de cire +bande de cire)
7496 : Recharge pour Applicateur Aquarelle (4 recharges de cire +bande de cire)

QUANTITÉS COMMANDÉES :

Références	Quantité d'accessoires commandés	Prix unitaire TTC	Prix total
CA 7484.00.....	.....	31,50 F	.....
CA 7496.00..... (1 lot = 4 recharges)	.....(x lot)	105 F	.....
		Frais de port	15 F
		Prix total incluant les frais de port	

MODE DE PAIEMENT :

☐ par chèque : libellé à l'ordre de CALOR SA

☐ par carte bancaire : remplir les mentions obligatoires n° de carte, période de validité, date de commande et votre signature.

N° de carte : .....
Valable jusqu'au : .....
Date: ..... Signature : .....

COORDONNÉES :

Nom, Prénom : .....

Adresse de livraison : .....
.....
.....
.....
.....

SERVICE APRÈS-VENTE / DIENST NA VERKOOP

▶ Des Centres-Service Agréés par Calor assurent notre service après-vente. Ils sont à votre disposition pour toute intervention sur nos produits sous garantie et hors garantie, la vente de nos accessoires et pièces détachées.

Pour connaître la liste de ces Centres- Service ou pour tout autre renseignement, vous pouvez nous contacter :

▶ FRANCE :

Service Consommateurs : BP 8353
69356 LYON Cedex 08
Tel : 04 78 78 65 34
Minitel 3615 Code Calor
Internet : www. calor. fr

Si vous ne pouvez pas acquérir les accessoires dont vous avez besoin dans votre point de vente habituel, vous pouvez, depuis la France, passer commande par minitel.

▶ Calor beschikt, naast onze eigen dienst na verkoop (zie onderstaand adres), over gewestelijke erkende centra die onze dienst na verkoop verzekeren. Zij staan eveneens ter uwer beschikking voor elke interventie binnen of buiten garantie en voor de verkoop van accessoires en wisselstukken.

Om deze lijst te bekomen of voor elke andere informatie, kunt U ons contacteren :

▶ BELGIQUE/ BELGIË :

Service Consommateurs / Consumentendienst :TEFAL Belgium
Avenue de l'Espérance
6220 FLEURUS
Tel : 071 / 82.52.60
Fax : 071 / 82.52.83

CERTIFICAT DE GARANTIE / GARANTIEBEWIJS

▶ référence produit/referentie produkt :

▶ date d'achat/aankoopdatum :

▶ cachet du vendeur/stempel verdeler :

FRANCE

En plus de la garantie légale qui découle des articles 1641 et suivants du Code Civil, due en tout état de cause sur des défauts et vices cachés de l'appareil, Calor assure une garantie contractuelle de 1 an à partir de la date d'achat.

Cette garantie (pièces et main d'œuvre) ne couvre pas les bris par chute et choc, les détériorations provoquées par un emploi anormal, les erreurs de branchement, le non-respect des conditions d'utilisation prescrites dans la notice d'emploi ou les réparations ou vérifications effectuées par des personnes non qualifiées par Calor.

Pour être valable, ce bon de garantie doit être :

1. certifié par le vendeur (date et cachet)
2. joint à l'appareil en cas de réparation sous garantie

BELGIQUE / BELGIË

Calor garantit cet appareil contre tous défauts et vices cachés un an à partir de la date d'achat.

Cette garantie (pièces et main d'œuvre) ne couvre pas les bris par chute et choc, les détériorations provoquées par un emploi anormal, les erreurs de branchement, le non-respect des conditions d'utilisation prescrites dans la notice d'emploi ou les réparations ou vérifications effectuées par des personnes non qualifiées par Calor.

Calor waarborgt dit apparaat tegen alle fouten en verborgen gebreken gedurende één jaar na datum van aankoop.

Deze garantie (onderdelen en arbeidslonen) dekt niet de breuk door val of schok, beschadigingen veroorzaakt door abnormaal gebruik, vergissingen bij de elektrische aansluitingen, het niet-naleven van de gebruiksvoorwaarden voorgeschreven in de gebruiksaanwijzing en de herstellingen of het nazicht uitgevoerd door andere personen dan deze erkend door Calor.

Om geldig te zijn, moet dit garantiebewijs :

1. Voor waar verklaard worden door de verkoper (datum en stempel).
2. Bij het apparaat gevoegd worden in geval van herstelling onder waarborg.